

کے ایک کنارے پر عالمگیر بھی ایک کڑی بچا کر ان میں شامل ہو گیا۔ دیوار کے عقب سے دیگوں میں کفاریوں اور چمچوں کے کھڑکنے کی آوازیں آ رہی تھیں۔ نوکروں کی ایک قطار کی قطار کھانے کی پلٹیں لالا کر دریوں پر بیٹھے ہوئے مہمانوں کو پکڑا رہے تھے، جو چاولوں کی پلٹیوں میں انگلیوں سے ٹوٹ ٹوٹ کر گوشت کی بوٹیاں اٹھانے اور انہیں تیزی کے ساتھ دانتوں سے کاٹ کر کھانے میں جتنے ہوئے تھے۔ پچھے اپنی اپنی پلٹیوں اٹھائے درمیان میں ادھر ادھر چل پھر رہے تھے۔ مہمانوں کی اشتماء زوروں پر تھی۔ پندال کی خاموشی میں صرف جزوں کی چپ چپ، چینی کی پلٹیوں اور لوہے کی تھالیوں کی کھنکار اور اکاؤ کا باتوں کی آوازیں تھیں۔

نمکین کھانے کے بعد مٹی کی ٹھوٹھیوں میں جی ہوئی کیوڑے والی فیرنی پیش کی گئی۔ کھانا ختم ہوا تو ملک جماں گیر کی میز کے آگے نوکر چاپھی، لوٹا اور تویہ لے کر آگئے، اور انہوں نے چاروں پانچوں کے ہاتھ دھلائے۔ کچھ مہمان اٹھ کر نلکے پر ہاتھ دھونے اور کلی کرنے کے لئے گئے، باقیوں نے جگہ پر بیٹھے بیٹھے اپنی چادر و کے پلوؤں سے منہ اور ہاتھ پونچھ لئے۔

”واہ بھئی واہ کھانے کا لطف آگیا بھائی جماں گیر،“ اعجاز نے ڈکار بھر کر کہا۔

”ہمیں کیا لطف آئے گا اعجاز، ہم اور تم تو دن بھر چرتے ہی رہتے ہیں۔ یہ سرفراز سے پوچھ جس نے دو سال تک لا لوں کی دال کھائی ہے۔ کیوں سرفراز؟“

”شکر ہے آپ کے کھانے میں دال نہیں تھی،“ سرفراز ہنس کر بولا۔ ”آپ کو پتا ہے بھائی جان، ادھر جانے سے پہلے میرا من پسند کھانا گوشت میں کبی ہوئی چلنے کی دال ہوا کرتی تھی۔ لالہ اس کی گواہی دے گا۔“

”بالکل،“ اعجاز نے کہا۔ ”ضد کر کے پکوایا کرتا تھا۔ مرغی کی ہانڈی بھی چڑھاؤ تو کھتا تھا اس میں چنے کی دال ڈال کر پکاؤ۔ اس کی بھرجائی اپنا سر پیٹ لیا کرتی تھی۔“

”اب دال کو دیکھتے ہی مجھے الٹیاں آنے لگتی ہیں۔“

ملک جماں گیر تھمہ لگا کر ہنسا۔ ”مجھے سب علم ہے۔ اسی لئے میں نے دال نزدیک نہیں آنے دی۔ ورنہ میرا نالی دال گوشت ایسا پکاتا ہے کہ لوگ تیتر کو بھول جاتے ہیں۔ تم ذرا اس صدمے پر حاوی ہو جاؤ تو تمہیں کھلاوں گا۔“

”نال، بھائی جان، نال،“ سرفراز نے دونوں ہاتھوں سے کان پکڑ کر کہا۔

”عالیگیر، بھائی کو ذیرہ تو دکھاؤ،“ جہانگیر نے کہا۔ ”سرفراز تم تو کئی سال سے ادھر نہیں آئے۔ پچھلے سال میں نے پیچھے نئے کمرے بنائے ہیں۔ وہ عالیگیر کا پورشن ہے۔ جاؤ دیکھ کے آؤ۔ آکر بتاؤ کہ میں نے ٹھیک کیا یا غلط۔“

عالیگیر باپ کے کہنے پر اُنھوں کھڑا ہوا۔ سرفراز بھی اُنھوں کے ساتھ چل دیا۔ وہ دونوں مہمانوں کے بیچوں بیچ چلتے، سامنے والے برآمدے کی بغل سے ہو کر جہاں پیپل کے دو پر انے درخت کھڑے تھے، عمارت کے عقب کی جانب نکل گئے۔ اُن کے جانے کے بعد جہانگیر نے پوچھا۔

”مقدمہ کس سیخ پر ہے؟“

”تاریخ مل گئی ہے۔ وکیل کہتا ہے ابھی ایک آدھ تاریخ تو ابتدائی کارروائی میں گزر جائے گی۔“

”وکیل قابل ہے؟“

”تجربہ کار ہے۔ بڑی بات تو یہ ہے کہ بدیع الزمان کا دوست ہے۔ مفت مقدمہ لڑ رہا ہے۔“

”دوست دوست سب ٹھیک ہے بھائی، مگر چیز بات تو یہ ہے کہ جب انہیں پیے کے بغیر مقدمہ لڑنا پڑے تو وکیل دل لگا کر کام نہیں کرتے۔“

”دیکھیں کیا ہوتا ہے،“ اعجاز نے کہا ”آدمی تو مخلاص نظر آتا ہے۔“

”اللہ اپنا کرم کرے گا،“ جہانگیر نے کہا۔ ”تم لوگ حق پر ہو۔“

”ستے میں آیا تھا بھائی جہانگیر کہ آپ علاج کی خاطر بیرون ملک جا رہے تھے؟“

”ہاں بھئی، ارادہ تو تھا۔ سارا انتظام مکمل ہو گیا تھا۔ پھر میں نے خود ہی ذہن بدل دیا۔“

”کیوں؟ ولایت میں تو نہیں بڑی بڑی یہاریوں کا علاج موجود ہے۔“

”علاج کیا ہے بھائی، چیرپھاڑ کرتے ہیں۔ بس سمجھ لو جی نہ مانا کہ پر دیس میں جا کر رسک لوں۔ اللہ جانے زندگی کتنی ہے کتنی نہیں ہے۔ یہ میرا گھر ہے، میں یہیں پہ آپنے دن پورے کرنے چاہتا ہوں۔“ جہانگیر ایک لمحے کو رکھا، پھر وہ اعجاز کا ہاتھ پکڑ کر بولا،

”درالصل میں تم سے ایک ضروری بات کرنا چاہتا ہوں۔“

جہانگیر کی بات پنج میں ہی تھی کہ ایک بوڑھا کسان اُس کے سامنے آ کر زمین پر بیٹھ گیا۔ ”سرکار ایک عرض ہے،“ وہ بولا۔

”اللہ دسائے،“ اس وقت میں اپنے مہمان کے ساتھ ضروری بات کر رہا ہوں۔ تو سوری ہونے تک رُک نہیں سکتا؟“

”جیسے حضور کی مرضی۔ میں تو ادھر ہی بیٹھا رہتا ہوں۔“ فتشی سے بھی عرض گزاری ہے۔

”اچھا، ترکے آ جانا۔ میں تجھے یہیں پر ملوں گا،“ جہانگیر نے کہا۔ پھر وہ صوفے سے اٹھ کھڑا ہوا۔ ”چل اعجاز، اندر چل کر بیٹھیں۔ یہاں تو اب ان لوگوں کا پیٹھ بھر گیا ہے، ساری رات آتے جاتے رہیں گے۔“

اعجاز جہانگیر کے پیچے پیچے ڈیرے کے کمرے میں چلا گیا۔ باہر اب کریاں خالی ہو چکی تھیں۔ ان پر جو لوگ بیٹھے تھے وہ یا گھر جا چکے تھے، یا اٹھ کر دریوں پر دوسروں کے پاس جا کر بیٹھ گئے تھے۔ دسمبر کی سردی اپنا رنگ دکھار ہی تھی۔ دریوں پر اب زیادہ تر غریب کسان اور درمیانے درجے کے زمیندار، موٹے موٹے کھیس لپیٹے اس طمائیت سے حقے گزگزار ہے تھے جیسے رات بھرا ہی طرح بیٹھے باتیں کرتے رہیں گے۔ کئی اپنے کھیسوں میں سکڑے سکڑائے وہیں پر لیٹ کر سوچکے تھے۔

کمرے میں پہنچ کر جہانگیر نے دروازہ اندر سے بند کر لیا۔ ”اعجاز،“ میرے دن اب چار ہیں یا بیس، یہ سمجھ لو کہ کچھ پتا نہیں۔ میں نے اپنی زندگی اچھی گزگزاری ہے، مجھے کوئی افسوس نہیں۔“

”ایسی بات نہ کرو بھائی جہانگیر۔ تمہاری عمر کم از کم نو سال ہو گی۔ مجھ سے لکھو والو۔“

”خدا تمہاری زبان مبارک کرے۔ مگر اعجاز میں ٹھیک نہیں ہوں۔ میرا دل جلتا ہے۔ اب زمانہ تم لوگوں کا ہے۔ تیرا اور سرفراز کا اور عالمگیر کا۔ میرے خاندان کو تو تم جانتے ہی ہو۔ بڑے بہنوئی جہاں زیب صاحب نے عیاشیوں میں پڑ کر جائیداد بھی گنوائی اور زندگی بھی۔ اب میری بمن اور اس کے بیٹھے میرے دشمن بنے ہوئے ہیں۔“

”ساتو میں نے بھی ہے،“ اعجاز نے کہا۔ ”مگر اندر کی بات کا مجھے علم نہیں۔“  
 ”اندر کی بات کیا ہوگی۔ بھائی صاحب، خدا نہیں جنت نصیب کرے، ہر میںے دو  
 میںے اپنی عیش عشرت کے واسطے مجھ سے پیے لے جاتے تھے اور زمین کے کاغذ میرے نام  
 لکھ کر دے جاتے تھے۔ لاکھوں لے گئے اور اسی طرح دُنیا سے رخصت ہو گئے۔ شراب  
 نے اُن کا جگر جلا کے رکھ دیا تھا۔ اب میں وہ جائیداد چھوڑ تو نہیں سکتا۔ میری کمالی اُس پر  
 گلی ہوئی ہے۔“

”یہ تو درست ہے،“ اعجاز نے کہا۔

”میری بن کہتی ہے کہ میں نے اُسے اندر میرے میں کیوں رکھا۔ میں تم سے  
 پوچھتا ہوں اعجاز، اگر تمہارا کوئی بہنوئی ہوتا اور وہ تمہارے پیر پکڑ کر منت کرتا کہ بات باہر  
 نہ نکلنے پائے، تو تم کیا کرتے؟“

”میں بھی وہی کرتا جو تم نے کیا۔ بھائی جہانگیر۔“

”میرے اور کوئی سے رشتہ دار نہیں ہیں، جو تھے وہ دشمن بن چکے ہیں۔ خیر، چھوڑ  
 ان باتوں کو۔ مقصد میرا بات کرنے کا یہ ہے کہ عالمگیر اب اکیلا ہے۔ ہماری قوم برادری  
 میں اب تم ہی ہو، پا سرفراز ہے۔ تو نے دُنیا کے کاموں میں تجربہ حاصل کیا ہے۔ جس کام  
 میں ہاتھ ڈالا ہے تجھے کامیابی ہوئی ہے۔ سرفراز نے بھی میدان مارا ہے۔ انشاء اللہ ایک  
 دن حکومت کا ستون بنے گا۔ میں چاہتا ہوں عالمگیر کو تم اپنے سائے میں رکھو۔“

”یہ بھی کوئی کہنے کی بات ہے،“ اعجاز بولا ”اول تو اللہ تعالیٰ ہم سب کے اوپر آپ  
 کا سایہ قائم رکھے۔ مگر جو بھی حالات ہوئے، عالمگیر اپنا بھائی ہے۔“

”بس بس، میں یہی چاہتا ہوں کہ تم اُسے اپنا چھوٹا بھائی سمجھو۔ سرفراز سے بھی کو  
 اُس سے میں جوں رکھے۔“

”تمہارے کہنے کی کوئی ضرورت نہیں بھائی جہانگیر۔“

”عالمگیر اچھا لڑکا ہے۔ شریف ہے، تابعدار ہے، ہوشیار بھی ہے۔ بی۔ اے کر لے  
 گا۔ پھر ایں۔ ایں۔ بی کرنے کا ارادہ رکھتا ہے۔ کانج کی سیاست میں بھی حصہ لیتا رہا ہے۔  
 میرے ساتھ ملکی حالات پر بات کرتا ہے۔ پڑھائی سے فارغ ہو کر اگر سیاست میں گیا تو  
 تمہارے تجربے اور گائیڈنس کا بدل اسے کہیں سے نہیں ملے گا۔“

”تمہاری نوازش ہے بھائی جہانگیر، ورنہ میں کس قابل ہوں۔“

”یہ نہ کو اعجاز، اب تم میں سال پہلے کے سکول ماشر نہیں رہے۔ تمہاری دنیا میں ایک حیثیت ہے، تعلق واسطے ہیں، رشتہ داریاں ہیں۔ مجھ سے وعدہ کرو کہ جو میں نے کہا ہے اُس پر عمل کرو گے۔“

”بھلا اپنوں سے بھی وعدہ لیا جاتا ہے؟ وعدے کی بات تو غیروں سے کی جاتی ہے۔“

”اونسوں، آئے نہیں۔ یہ مت سمجھو کہ میں نے تمہیں اس مقصد کے لئے کھانے پر بلایا ہے۔ میں دل سے سرفراز کی قدر کرتا ہوں۔ اُس نے ملک بھر کے اعوانوں کا سر بلند کیا ہے۔ مجھے بجا طور پر اُس پر فخر ہے، مجھے اپنے بیٹے کی طرح عزز ہے۔ تم مجھ سے وعدہ کرو کہ جو حالات بھی ہوئے، تم عالمگیر کی پشت پر ہاتھ رکھو گے۔“

”وعدہ کرتا ہوں جہانگیر، سو بار وعدہ کرتا ہوں۔“

”بس، میں یہی چاہتا ہوں۔ اب میرے دل کو چین آگیا ہے،“ جہانگیر اپنے دونوں ہاتھوں میں اعجاز کا ہاتھ پکڑ کر بولا۔ جذبات کی شدت سے اُس کی آواز میں ہلکی سی ڈرکھڑا ہٹ آگئی تھی۔ ”اتفاق میں بڑی برکت ہے۔ تو نے دیکھا ہے، جو کمی کمین طبقہ ہے وہ اتفاق کی وجہ سے دنیا میں کھاں سے کھاں پہنچ گیا ہے۔ ایک دوسرے کو بندوقیں مارتے ہیں اور ضمانتیں کرانے ہمارے پاس آتے ہیں، مگر جب مقابلے کی بات آتی ہے تو،“ جہانگیر نے پانچوں انگلیوں کی مشہی کس کرد کھائی، ”آئے ہو جاتے ہیں۔ ایک ہمارا زمانہ تھا کہ ہماری قوم کا نام ہی فخر کی علامت تھا۔ آج ہر ایرا غیرا ملک اور چوبدری بنا پھرتا ہے۔ اپنے نام کی حفاظت ہمارے ذمے ہے۔ تیرا میرے اور پر بڑا احسان ہے۔ اب میں تسلی سے اپنے دن پورے کروں گا۔“

”ایسی بات منہ سے نہ نکالو بھائی جہانگیر۔ وقت وقت کا کوئی پتا نہیں ہوتا،“ اعجاز نے کہا۔

جہانگیر تک اعجاز کے ہاتھ کو اپنے ہاتھ میں دبائے بیخا رہا۔ نوکرنے آکر اطلاع دی۔ ”جی میساں گذی میں بیٹھ گئی ہیں۔“ دونوں انٹھ کھڑے ہوئے۔ باہر برآمدے میں سرفراز اور عالمگیر، سردی سے سی سی کرتے ہوئے کھڑے باتیں کر رہے تھے۔ دریوں پر

لوگ اُسی طرح بیٹھے اور لیٹئے ہوئے سوتے جاگتے ہوئے حق گزرا رہے تھے اور آہستہ آہستہ باتیں کر رہے تھے۔

”تیری پکھری تو بھائی اُسی طرح لگی ہوئی ہے،“ اعجاز نے ہنس کر کہا۔

”یہ نامراد اب کوئی جانے والے ہیں؟“ جہانگیر نے کہا۔ ”یہیں پر لبے پڑ جائیں گے۔ سویرے اٹھ کر اُنہاں اپنا رات گزرا نے کا حق مانگیں گے، چاء پر اٹھے طلب کریں گے، پھر کمیں جا کر ان سے خلاصی ہوگی۔“

ہنستے ہنستے جہانگیر اور عالمگیر، اعجاز اور سرفراز سے گلے مل کر رخصت ہوئے۔ سرفراز نے لباس کے اندر جہانگیر کے ڈیوں کے ذھانچے کو محسوس کیا، مگر اُس کے معانقے میں زور تھا۔ اُس وقت سرفراز نے اپنے اندر جہانگیر کے لئے عجیب سی یکجنتی کا جذبہ محسوس کیا۔

”پھر پروگرام پکا ہے نہ؟“ عالمگیر نے سرفراز سے پوچھا۔

”کیا پروگرام بنائے بھی،“ جہانگیر نے پوچھا۔

”شکار کا،“ عالمگیر نے جواب دیا۔

”ہاں ہاں، سرفراز کو تیتر شیتر کھلاو،“ اس کی صحت بحال ہو۔ مگر سنو،“ جہانگیر من آگے کر کے اونچی سرگوشی میں بولا، ”پتنے کی دال کا نام نہ لینا۔“

چاروں قمعہ لگا کر ہے۔ سب دوبارہ ہاتھ ملا کر رخصت ہوئے۔

”کیوں بھی غفار خان، کھانا نھیک ٹھاک ملا؟“ اعجاز نے ڈرائیور سے پوچھا۔

”نھیک ٹھاک کیا ملک صاب، بہوت ودھیا ملا،“ غفار خان لبوں پر ہاتھ پھیرتا ہوا بولا۔

گاڑی میں تینوں عورتیں اور دونوں لڑکے چڑپڑ کر رہے تھے۔

”حسینے، میرے ساتھ آؤ گے؟“ اعجاز نے پوچھا۔

”ابا سردی ہے۔“

”ہیا۔ جی چھوڑ گئے نہ؟“ اعجاز نے موڑ سائکل شارٹ کرتے ہوئے کہا۔

سرفراز گلی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ گاڑی ابھی تھوڑی دور ہی گئی کہ حسن اور حسین سرینوں پر لٹکا کر سو گئے۔

وہ خاکی کوٹ والا ملک جھنگیر تھا؟“ سکینہ نے سرفراز سے پوچھتا۔

”ہاں۔ تم نے اُسے کہاں دیکھا بی بی؟“

”جب ہم موڑ سے اُترے تو سامنے ہی بیٹھا تھا۔ ہائے، میں نے اُسے پچھانا ہی نہیں۔ سوکھ کر لکڑی ہو گیا ہے۔“

”ہاں،“ سرفراز نے لہما۔ ”بیکار ہے۔“

سکینہ، جمیلہ اور ان کی ماں دوبارہ جماں گیر کے گھر کی عورتوں، ان کے لباسوں اور زیوروں اور ان کی آپس کی باتوں کے ذکر میں مشغول ہو گئیں۔ جب گاڑی ان کی گلی کے سر پر جا کر رُکی تو سرفراز کا جی ہلکا ہو چلا تھا اور نیند اُس کی آنکھوں میں بھری آتی تھی۔

”ملک صاب،“ ڈرائیور غفار خان اعجاز سے بولا، ”اجازت ہے،“

”ہاں غفار خان،“ اعجاز اُس کی جیب میں دس کانوٹ اُزستا ہوا بولا۔ ” حاجی صاحب سے میرا سلام کہہ دینا۔ ایک دو دن میں آ کر ملوں گا۔“

”بہت اچھا جناب۔ سلاواں یکم۔“

”و علیکم سلام غفار خان۔ خدا حافظ۔“

صحن میں داخل ہو کر سرفراز نے اعجاز سے کہا، ”میرا کل شرجانے کا ارادہ ہے۔“

”جلدی کیا ہے،“ اعجاز نے کہا۔ ”دو میئنے پڑے ہیں۔ چلے جانا۔“

”ہمارے ایک کورس میٹ جمال کی خبر ملی ہوئی ہے۔ اُس کی یو شنگ یہاں کی ہو گئی ہے۔ میں سوچ رہا تھا اُس سے جا کر مل آؤں۔“

”تو ٹھیک ہے۔ موڑ سائکل لے جانا۔ شام تک آ جاؤ گے نہ؟“

”ہاں۔ زیادہ سے زیادہ پرسوں تک رُکوں گا۔“ ٹھیک میں موڑ سائکل تو نہیں چاہئے،

لالہ؟“

”نہیں۔ میں دو چار روز گھر پر ہی رہوں گا۔“

مگر سرفراز نہ ایک روز، نہ دو روز بلکہ پورے سات دن تک شر سے نہ لوٹا۔ پہلے ہی روز، جمال کی جیپ میں شر کی بڑی سڑک سے گزرتے ہوئے اتفاق سے اُس کی ملاقات نرین سے ہو گئی۔ اگلے ہی روز اُس کی ملاقات گاؤں کے ایک آدمی سے ہوئی جس کے ذریعے اُس نے اعجاز کو پیغام بھیج دیا کہ ضروری کام سے اُسے شر میں چند روز رکنا پڑ گیا۔

ہے۔ شام کے وقت سرفراز شعیب کے گھر آ جاتا اور نیسہ اور شعیب سے کچھ دیر باتیں کرتا، مگر جلد ہی سونے کے لئے چلا جاتا۔ دن کے وقت وہ مختلف جگہوں پر نرین سے ملتا۔ جمل کو، جسے سرفراز اور نیسہ کی منگنی کی خبر تھی، سرفراز نے نیم مذاق اور نیم سنجیدگی سے اس راز میں شریک بننے پر راضی کر لیا تھا۔ کچھ دنوں کے بعد جب جمل نے دیکھا کہ معاملہ بڑھتا جا رہا ہے تو اُس نے اس بات پر سرفراز کو لعنت ملامت بھی کی، جسے سرفراز نے نظر انداز کر دیا۔ نیسہ کو بھی سرفراز کے اندر اس تبدیلی کا احساس ہو چکا تھا، تاہم اُس نے سرفراز کی زندگی میں پچھلے دو برس کے حالات کے پیش نظر اس کا ذکر کرنے سے گریز کیا۔ سات روز تک نیسہ اور شعیب اسی اندازے میں رہے کہ سرفراز دن کے وقت گاؤں چلا جاتا ہے اور ہر شام کو صرف اُنہیں ملنے کی خاطر شر آتا ہے۔ سرفراز نے بھی اس تاثر کو زائل کرنے کی کوشش نہ کی۔ یہ وہ مقام تھا جہاں سے دُنیا کے ساتھ سرفراز کی اپنی فریب کاری کی ابتداء ہو چکی تھی۔

سات روز کے بعد سرفراز گاؤں گیا تو جھوٹ پچ کمالی سُنا کر دو دن کے بعد ہی پلٹ آیا۔ اب اُس نے جمل کے ذریعے اُس کے میں میں کمرہ لے کر مہمان کے طور پر رہنا شروع کر دیا۔ اپنی بقیہ پونے دو ماہ کی چھٹی کے دوران سرفراز نے گاؤں میں صرف دس روز گزارتے، نیسہ اور شعیب سے بھی ساتھ آٹھ بار ہی ملا۔ باقی کے دن وہ ہر روز نرین سے مtarہا۔ اس کے باوجود سرفراز ہر روز ایک اجنبیت لے کر واپس آتا تھا۔ وہ نرین کی یاد پر کبھی بھی حاوی نہ ہو سکا۔ نرین میں اُسے ایک ایسی عورت نظر آئی تھی جو ایک بچے کی سی معصومیت رکھتی تھی مگر ساتھ ہی ایک پوری عورت کی نامعلوم آلاتش کی حالت بھی تھی۔۔۔ جو کہ ایک فریب تھی یا نہیں، مگر جو سرفراز کے دونخست قلب سے کسی نہ کسی طور میں کھاتی تھی۔

اعجاز نور پور سے دتے کھمار کے جنازے میں شریک ہو کر واپس آ رہا تھا کہ ملکوں

کے بھٹے پر ایک ہجوم کو دیکھ کر رک گیا۔ اُس نے موڑ سائکل کا رخ اُس کچے رستے پر موز دیا جو بھٹے تک جاتا تھا۔ سانحہ ستر آدمیوں کی ریل پیل تھی۔ آنھے دس پولیس والے تھے۔ ایک پولیس کی گاڑی تھی۔ بھٹے پر کام کرنے والے مزدود رادھر ادھر خاموش کھڑے تاسف سے سر ہلا رہے تھے۔ اُن کی عورتیں منہ پہ کپڑا رکھے رو رہی تھیں۔ اعجاز موڑ سائکل ایک طرف کھڑی کر کے ہجوم میں جا گھسا۔ درمیان میں دو کڑیاں رکھی تھیں جن پر نور پور تھا نے کا ایس۔ ایچ۔ او پوہدری اظہر اور اُس کے نائب محرر ایک گتے پر چند کاغذات رکھے، اُسے گھٹنے پر نکائے، ہاتھ میں قلم پکڑے بیٹھا تھا۔ اُن کے سامنے، ہجوم کے دائرے کے تیچ میں کوئی شے چادر سے ڈھکی ہوئی، زمین پہ پڑی تھی۔ ہوا میں ایک عجیب سی بو پھیلی تھی۔

”کیا ہوا؟“ اعجاز نے گاؤں کے ایک آدمی کو پہچان کر پوچھا۔

”ملک حید قتل ہو گیا ہے۔“

”ہیں؟“ اعجاز چونک کر تقریباً اچھل پڑا۔

گمعے میں سب کی نظریں اُس چادر پہ جھی تھیں جو ایس۔ ایچ۔ او کے پاؤں سے چند ایچ کے فاصلے پہ پھیلی تھی۔ ملک لطیف جو ملک حید سے دوسرے نمبر پر تھا، کہنیاں گھننوں پر رکھے، دونوں ہاتھوں سے سر کو پکڑے ہوئے ایک طرف زمین پہ اکڑوں بیٹھا تھا۔ اُس کے ہاتھ آنکھوں کو ڈھانپے ہوئے تھے۔ یوں لگتا جیسے وہ رو رہا ہے۔ اُس کے چاروں پانچوں بھائی اُس کے پیچھے خاموش بیٹھے تھے۔ اعجاز کو حیرت ہو رہی تھی کہ اُس کو اس واقعے کی خبر کیوں نہیں ہوئی۔ مگر وہ صبح سوریے ہی گھر سے نکل پڑا تھا اور مختلف راستے سے، جہاں ایک دوسرے گاؤں میں اُسے کسی سے ملنا تھا، نور پور پہنچا تھا۔ واپسی پر وہ کی سرک سے آیا تھا۔

”قاتل پکڑا گیا؟“ اعجاز نے پوچھا۔

آدمی نے نظریں چادر سے ہٹائے بغیر، ایک لختے کے توقف سے نفی میں سر ہلاایا، جیسے کہ اُس سانچے کی موجودگی میں اعجاز کے سوال سے کوئی سروکار نہ ہو۔ اتنے میں سرک کی جانب سے ایک موڑ سائکل آئی جس پہ تین فیتوں والا حوالدار اور اُس کے پیچھے ایک سپاہی سوار تھے۔ موڑ سائکل ٹھرا کر وہ نیچے اُترے اور سیدھے تھانیدار کے سامنے آ

کھڑے ہوئے۔ سپاہی کے ہاتھ میں ایک لمبا سا پلاسٹک کا تھیلا تھا۔

”ہٹ جاؤ اوئے، تھانیدار مجھے پر چینا،“ یہ تمہاری ماں کا نکاح ہو رہا ہے؟ ساروں کو پکڑ کر اندر کر دوں گا بد معاشو۔ سویرے سے کہہ رہا ہوں جاؤ دفعہ ہو جاؤ۔ چلو چلو، جاؤ اپنے کام پر جاؤ، چیچھے ہٹو، جگہ خالی کرو۔“

تین چار سپاہی ڈنڈے سونے لہرا لہرا کر مجھے کو چیچھے بٹانے لگے۔ لوگ ایک ایک قدم چیچھے ہٹ کر ڈک گئے۔ دایرہ کچھ وسیع ہوا۔ تھانیدار اٹھ کھڑا ہوا۔ اُس کے اشارے پر ایک سپاہی نے بڑھ کر زمین پر پڑا چادر کا پردہ اٹھایا۔ مجھے سے ایک ملفوں سی ہوک بلند ہوئی۔ لوگ ہلنے جلنے لگے۔ کچھ آگے آنے کو ہاتھ مارنے لگے، کچھ ایک نظر ڈال کر چیچھے ہٹ گئے۔ عورتوں نے ایک ساتھ ”ہائے“ کر کے منہ پھیر لئے۔

سامنے انسانی جسم کے متعدد اعضاء الگ الگ پڑے تھے جو جل کر تقریباً کوئلہ بن چکے تھے۔ گردن سے اوپر چہرہ اور سر آگ نے یوں مسخ کر دیا تھا کہ کسی قسم کی شناخت سے بعيد تھا۔ پہلی نظر میں یوں معلوم ہوتا تھا جیسے جلی ہوئی لکڑی کے ٹکڑے ہوں۔ مگر ہاتھ پاؤں کی انگلیوں کی ہڈیاں دکھائی دیتی تھیں۔ شخصیت کی شناخت کے لئے صرف ایک شے تھی جو قاتل کی نظر سے چھٹ گئی تھی۔ باسیں ہاتھ کی چوتھی انگلی میں ملک حید کی فیروزے کی انگوٹھی موجود تھی۔ اُس کی چاندی آگ کی حدت سے ٹیز ہی میز ہی ہو چکی تھی، مگر انگلی سے گوشت اُتر جانے کے باوجود انگوٹھی انگلی پر قائم تھی۔ فیروزے کا پتھر بدرنگ ہو گیا تھا، مگر حیرت انگیز طور پر وہیں کا وہیں جڑا تھا۔ تھانیدار کے ساتھ ایک آدمی اٹھ کر مختلف زاویوں سے اُن اعضاء کی تصویریں بنانے میں مصروف تھا۔ ایک سپاہی چاک کے ٹکڑے سے اُن کے گرد اگر دلکش کھینچ رہا تھا، گویا اُنہیں ایک حصہ میں مقید کر رہا ہو۔ دونوں آدمی ایک دوسرے کے رستے میں حائل ہو رہے تھے، مگر اپنا کام جاری رکھے ہوئے تھے۔ جب دونوں فارغ ہو چکے تو دلکش کھینچنے والے سپاہی نے چادر جو ایک طرف رکھی تھی، اٹھائی اور اُس کے ایک کونے کو ہاتھ پر لپیٹ کر نہایت احتیاط کے ساتھ ایک ایک سیاہ عضو کو منحا کر پلاسٹک کے تھیلے میں ڈالنے لگا، جس کا منہ حوالدار کھولے ہوئے کھڑا تھا۔ تھیلا بھر گیا تو حوالدار نے ایک ذوری سے اُس کا منہ کس کر باندھ دیا۔ تھانیدار نے اپنے ہاتھ کے چھوٹے سے ڈنڈے کو ہلا کر روانہ ہونے کا اشارہ کیا۔ اُسی اشارے سے

اُس نے ملک حمید کے سب بھائیوں اور تین دوسرے آدمیوں کو، جو ایک دوسرے کے ساتھ لگ کر ایک جانب بیٹھے تھے، چلنے کا حکم دیا۔ تھانیدار جانے کے لئے مرا تو اُس کی نگاہ اعجاز پر پڑی۔ اعجاز کے ساتھ اُس کی قربی واقفیت تھی، مگر تھانیدار نے شناخت کا کوئی عنديہ نہ دیا۔

موڑ سائیکل پر تین پولیس والے سوار ہو گئے۔ باقی سب، بعد تھانیدار، ترپال کی چھت والی ٹرک نما گاڑی میں بھر کر وہاں سے ڈھنست ہوئے۔ چاک سے لگائے ہوئے ٹیز ہے میز ہے نقشے پر ایک سپاہی ڈیوٹی کے لئے پیچھے رہ گیا۔ وہ تھانیدار کی خالی کی ہوئی کرسی پر بیٹھ گیا۔ اعجاز چند منٹ تک وہاں کھڑا سوچتا رہا کہ اب کیا کرے، کسی آدمی سے پوچھے یا سپاہی سے بات کرے۔ پھر ارادہ بدل کر موڑ سائیکل پر جا بیٹھا۔ اُسے شارت کر کے اعجاز نے اُس کا روخ نور پور کی جانب موڑ دیا۔

تھانے کے اندر خاصی گماگھی تھی۔ کئی جان پچان والے لوگ ملک حمید کے بھائیوں کے پاس بیٹھے تھے۔ اعجاز نے اُن سے علیک سلیک کی۔ چند منٹ تک وہ اُن کے پاس خاموشی سے بیٹھا رہا، پھر اٹھ کر تھانیدار کے کمرے کو چل پڑا۔ دروازے پر لٹکی ہوئی چک انداز کر اُس نے سر اندر داخل کیا۔ تھانیدار محترم کی کرسی پر بیٹھا کچھ کاغذات اُٹ پلت کر رہا تھا۔ تھانیدار نے سر انداز کر دیکھا اور کچھ بولے بغیر دوبارہ کاغذات دیکھنے لگا۔ اعجاز کی چوہدری اظہر کے ساتھ اُس وقت سے واقفیت تھی جب چوہدری اظہر تھانے مغلپورہ میں اے۔ ایس۔ آئی تھا۔ ابھی تک اُس کے ساتھ اعجاز کے تعلقات ایسے تھے کہ میوے والے گڑ کی نوکریاں اُسے بھیجا کرتا تھا۔ اعجاز اندر داخل ہوا۔

”اسلام علیکم، چوہدری صاحب۔“

تھانیدار سلام کا جواب دیئے بغیر کاغذات پر نظریں جمائے جمائے بولا، ”میں کسی اخبار و خبار والے سے بات نہیں کرنا چاہتا۔“

”میں اخبار والا نہیں، چوہدری صاحب، مقامی آدمی ہوں۔ ان لوگوں سے میرا تعلق واسطہ ہے۔“

”میں تیرا تعلق واسطہ تیری پینچھے میں گھیڑ دوں گا اعجاز،“ چوہدری اظہر گر جا، گو اُس کی گرج میں اپنائیت کی جھلک تھی۔ ”کبھی تو یونین کالیزدربن کر آ جاتا ہے، کبھی صحافی

شحافی بن کر میری گانڈ پر آسوار ہوتا ہے۔ اب تو آپنا تعلق واسطہ لے کر آگیا ہے۔ تیرا آپنا مقدمہ چل رہا ہے۔ تجھے مزا آئے گا جب عدالت تیری جائیداد قرق کر کے دو سال کے لئے اندر بھی کر دے گی۔ تو آپنی خیر منا۔ چل جا کر ادھر بینہ، ”تحانیدار نے ہاتھ سے اپنے کمرے کی جانب اشارہ کیا۔ ”میں قتل کی تفتیش کر رہا ہوں۔“

اعجاز اٹھ کر چکے سے ایس۔ ایچ۔ او کے ملحوظہ کمرے میں جا بیٹھا۔ کمرہ خالی تھا۔ میز پر کوئی کاغذ نہ تھا، صرف ایک ٹیلیفون رکھا تھا۔ اُس کی کھنثی جب بولتی تو ساتھ والے کمرے سے ایک سپاہی آ کر جواب دیتا، جو مستقل طور پر ایک ہی طرز کا ہوتا۔ ”چودہ ری صاحب مصروف ہیں۔ جی! اس وقت وہ تین سو دو کی تفتیش میں مصروف ہیں۔ جی؟ نہیں جی، اس وقت ممکن نہیں ہے، بعد میں رابطہ کریں، کوئی دو تین کھنثے کے بعد۔ کیا کہا؟ یہ تو میں نہیں بتا سکتا۔ اُن کے آنے جانے کا کوئی علم نہیں۔۔۔۔۔“

صرف ایک مرتبہ وہ ”اچھا سر“ کہہ کر فون نیچے رکھ کر گیا، اور اعجاز نے ساکہ وہ تحانیدار سے جا کر بولا، ”ڈپٹی صاحب کا فون ہے۔“

چودہ ری اظہر آیا اور فون سنتے کے بعد ”بست اچھا سر،“ کہہ کر اعجاز کی جانب دیکھے بغیر واپس چلا گیا۔ ساتھ والے کمرے سے بست سی آوازیں آ رہی تھیں، جو وقفہ وقفہ پر دب جاتیں۔ اعجاز نے کان لگا کر سنتے کی کوشش کی مگر اُسے کوئی بات صاف سنائی نہ دی، صرف اتنا پتا چلا کہ ملک حمید کے بھائیوں اور دوسرے آدمیوں کو ایک ایک کر کے اندر بلا کر بات ہو رہی تھی۔ کافی دیر تک ٹیلیفون کی کھنثی نہ بھی۔ دو تین راتوں سے اعجاز کی نیند پوری نہ ہو سکی تھی۔ کرڑی پر بینٹھے بینٹھے وہ اونگھے گیا۔ اسی حالت میں اُس نے چند آدھے پونے خواب دیکھے۔ آخری خواب میں ایک شخص ایک دوسرے آدمی کے ہاتھ پاؤں کو نوکے سے کاٹ کر ٹکڑے کر رہا تھا اور خون کے فوارے ادھر ادھر چھوٹ رہے تھے، مگر اُسی وقت وہ ٹکڑے آپس میں مل گئے اور آدمی ثابت و سالم اٹھ کر چلنے پھرنے لگا۔ گمراہ نیند سے اعجاز اپنے ہی خراؤں کی آواز سے جاگا۔ کمرہ اُسی طرح خالی تھا۔ ساتھ والے کمرے سے اب دھیمی دھیمی آوازیں آ رہی تھیں۔ اُس نے گھڑی پر وقت دیکھا تو چونک پڑا۔ ایک گھنٹہ گزر گیا تھا۔ وہ کرڑی سے اٹھا تو اُس کی کمر میں ہلکا ہلکا درد ہو رہا تھا۔ وہ کھڑکی کے سامنے جا کھڑا ہوا۔ تھانے کے احاطے میں اعجاز کو وہ چھوٹا سا مجمع دکھائی دے رہا

تحا جس میں ملک حمید کے بھائی شامل تھے۔ اب ان کے ساتھ مزید لوگ آکر مل گئے تھے جن میں کئی کو اعجاز نے دُور سے دیکھ کر پہچانا۔ تھانیدار چودہری اظہر کمرے میں داخل ہوا اور جا کر اپنی کرسی پہ بیٹھ گیا۔ اعجاز پلٹ کر اُس کے پاس پہنچا۔

”کوئی منہ سر بننا؟“ اُس نے پوچھا۔

”دیکھ اعجاز،“ چودہری اظہر بولا، ”تفیش ابھی شروع ہوئی ہے۔ میری ساری رات یہاں لگ جائے گی۔“

”چودہری صاحب کچھ نہ کچھ تو بتائیں، آخر معاملہ کیا ہے۔“

”دیکھ، تفیش جاری ہے، اس کا ایک لفظ تیرے منہ سے نکلا تو شے میں پکڑ کر بند کر دوں گا۔“

”اگر میرے منہ سے نکلا تو مجھے اٹھا لکا دیں۔“

”یہ عشق عاشقی کا معاملہ ہے۔“

”عشق عاشقی کا؟“ اعجاز کامنہ کھلا رہ گیا۔

”ہم شمنی کا بہانہ کر کے جان بچانا چاہتے ہیں۔ مگر مجھے گواہیاں مل جائیں گی۔“

”کس کا عشق اور عاشقی تھی؟“ اعجاز نے پوچھا۔

”ایک مزدُور عورت تھی۔ خوش شکل اور جوان تھی۔ ملک حمید اور لطیف دونوں کے ساتھ اُس کا تعلق ہو گیا۔ آخر لطیف نے حد میں حمید کو کاٹ کر بھنے کی چینی میں پھینک دیا۔ میرے پاس یعنی شادوت موجود ہے۔ وہ تو لطیف کی بد قسمتی کہ آگِ اتفاقی طور پر بجھ گئی، بھڑکتی رہتی تو ہڈیاں بھی جل کر بھسم ہو جاتیں۔ آگ ہلکی ہوتی گئی اور بوجا آہستہ آہستہ پھیلتی گئی۔ وہ کہتے ہیں ناء کہ عشق اور مشک نہیں چھپتے؟“ چودہری اظہر ظز سے ہنا ”یہاں حشق بھی تھا اور مشک بھی۔ پکڑے گئے۔“

”اور وہ عورت؟“ اعجاز نے پوچھا۔

”غائب ہو گئی ہے۔۔۔“ چودہری اظہر مولیٰ سی گالی دے کر بولا۔ ”ایے جیسے کبھی تھی ہی نہیں۔“

”اُس کا سراغ تو ملنا چلے،“ اعجاز نے کہا۔

”چھوزوں گا نہیں، مجھ سے بچ کر کہاں جائے گی، قبر تک پیچا کروں گا۔ چل اب

جا۔ وقت آنے پر بھربات کروں گا۔ مگر یاد رکھ اس کا ایک لفظ باہر نکلا تو مجھے دھرلوں گا۔ ” ”چودہ دری صاحب، آپ نے پہلے بھی واضح کر دیا تھا، ” ”اعجاز ہنس کر بولا۔ ” ”مجھے یاد ہے۔ ” ”

” ”آج گرفتاری لوں گا، ” ” تھانیدار بولا۔ ” ”اب چلا جا۔ ” ”  
واپسی پر اعجاز چند منٹ ملکوں کے پاس بیٹھا۔ ” ”میں نے پوری کوشش کی کہ اُس کے ذہن کا پتا لگاؤں، ” ” اُس نے بتایا، ” ” مگر اُس نے ایک بات بھی میرے ہاتھ میں نہیں پکڑا۔ بہرحال، فکر کی کوئی بات نہیں۔ میں آتا جاتا رہوں گا۔ ” ” وہ شام کو واپس آنے کا وعدہ کر کے وہاں سے رُخت ہوا۔

اعجاز موڑ سائیکل سڑک پر دوڑائے چلا جا رہا تھا کہ بھٹے کے سامنے سے گزرتے ہوئے کوئی بات اچانک اُس کے دل میں کھٹکی۔ وہ روک گیا۔ وہاں پر روکا وہ ذہن پر زور دے کر سوچتا رہا کہ وہ کیا بات تھی جو اُس کے دل پر پھر رہی تھی مگر ہاتھ نہ آتی تھی۔ پھر یکبارگی جیسے کسی معنے کا کھویا ہوا حرف میل جائے، اُسے یاد آگیا کہ وہ عورت جو کچھ دیر پہلے وہاں سے گزرتے ہوئے اُس نے دیکھی تھی، جس کی چال ڈھال میں اُسے مانوسیت کی جھلک نظر آئی تھی، وہ تو وہی عورت تھی جس کو اُس نے ملتان میں کنیز کے دفتر میں دیکھا تھا۔

دو مزدُور بھٹے سے سڑک کی جانب آ رہے تھے۔ اعجاز نے اُنہیں اشارے سے اپنے پاس بلایا۔

” ” وہ عورت، ” ” اُس نے پوچھا، ” ” جو دو دن سے غائب ہے، لمبے قد کی، گوری سی، گول منہ والی عورت تھی؟ ” ”

” ” ہاں جی، ” ” ایک مزدُور نے جواب دیا۔ ” ” ایسی ہی تھی۔ ” ” پھر وہ خود بخود باتیں کرنے لگا۔ ” ” کسی بھٹے سے نہیں آئی تھی جی، نہ اُس کے پاس پرچی تھی نہ کوئی پیشگی کا معاملہ تھا۔ بس آکر کام پر لگ گئی تھی۔ کسی کے ساتھ بولتی چالتی بھی نہ تھی۔ ہمیں تو اُس کی سمجھ نہیں آئی ملک جی۔ ” ”

” ” میرے خیال کے اندر تو وہی سارے فساد کی جڑ تھی، ” ” دوسرا مزدُور بولا۔ ” ” اچھا؟ ” ” اعجاز کا منہ واتھا۔ ” ”

”ہاں جی۔ کوئی چھپی ہوئی بات نہیں تھی۔ بڑے ملک صاحب نے ایک بُر کو بے دخل کر کے اُس زنانی کو سب سے اچھی کوٹھڑی دی تھی۔ کبھی بڑے ملک اور کبھی چھونے ملک صاحب اندر گھس جاتے تھے۔ مگر ہم تو بات نہیں کرتے، نہ گواہی کے لئے آگے آئیں گے۔ غریب آدمی ہیں، ہماری روزی کا مالمہ ہے جی۔ ہمیں کیا پڑی ہے بڑے لوگوں کی باتوں میں آئیں۔ آپ تو ہمارے ہمدرد ہیں اس لئے بات پچی پچی بتا دی ہے۔ ہمیں پتا ہے آپ ہماری طرفداری کے آدمی ہیں۔“

مگر اعجاز اُس کی بات نہ سن رہا تھا۔ اُس کے کان سائیں سائیں کر رہے تھے اور دل اچھل رہا تھا۔ مزدور کوئی جواب نہ پا کر اپنے راستے پہ چل دیئے تھے۔ اعجاز دیر تک وہاں پر بھونپکا بیخنا ادھر ادھر دیکھتا رہا۔ پھر اُس نے مشکل سے، کئی لگا کر موڑ سائیکل شارٹ کی اور دھیمی رفتار سے اُسے چلاتا ہوا گھر کو چل دیا۔ اُس کے بدن میں رژش تھی، جسے روکنے کی وجہ سر توڑ کو شش کر رہا تھا۔

حصہ هفتہ

”میں تنگ آ چکا ہوں۔“

”میں نے بہت کچھ لکھا ہے۔“

اب میں صرف ایسی باتیں لکھوں گا

جن میں لکھنے کی اجازت نہیں ہے۔“

آریش فرید۔ (جرمن سے ترجمہ۔ منیر الدین احمد)

## باب 18

”اب تم اتنی ڈور چلے جاؤ گے؟“ نرین نے پوچھا۔

”ہو سکتا ہے اس سے بھی آگے چلا جاؤ۔“

”اس سے بھی آگے؟“ نرین نے کہا۔ گو اُس کے الفاظ سوالیہ تھے، مگر اُس کے لمحے میں ایک بے اعتنائی کا رُخ تھا۔

چار ماہ ہو چلے تھے اور سرفراز ابھی تک نرین کے انداز کو سمجھنے سے قاصر رہا تھا۔ اول تو نرین کی ظاہری بناؤٹ میں ایک عجیب تضاد تھا۔ اُس کا جسم ایسا منحنی تھا کہ ہاتھ لگاتے جی ڈرتا تھا کہیں کٹک کر کے نوٹ نہ جائے۔ پھر سرفراز اُس کو چھونے کی حد تک بڑھا تو ایسی سچ سے ہاتھ رکھتا تھا گویا نوزائیدہ کو تھپک رہا ہو۔ مگر پہلے روز سے ہی نرین کے انتہائی بے بیجان چہرے اور پُر سکوت آواز نے سرفراز پر اُس کی شخصیت کے تازعے کو عیاں کر دیا تھا۔ اس دورخی نے نرین کے اندر ایک ایسی کشش پیدا کر دی تھی جس کے طسم سے وہ آج تک نہ نکلا تھا۔ نسوانیت کے ساتھ سرفراز کا تجربہ صرف نیسہ کی حد تک تھا۔ نیسہ کی خاصیت بھاری بھر کم، ٹھوس اور گمری تھی۔ مگر سرفراز کے دل میں جو بے راہ رو خصلت در آئی تھی وہ نیسہ کی اس پائیدار ہموارنی سے خم کھانے لگی تھی۔ نرین کی مختلف اور متضاد شکلوں میں ایک مُستقل تناو کی کیفیت تھی جو سرفراز کو بچوں کے بل کھڑے رکھے ہوئے تھی۔ ایسی چاہت سے پہلے کبھی اُس کا واسطہ نہ پڑا تھا۔ ذی بریفنگ دغیرہ کے عمل سے گزرنے کے بعد سرفراز کی پونٹ جملم کی ہو چکی تھی اور وہ ہر آٹھ دس دن کے وقٹے پر کسی نہ کسی طور ایک دن کے لئے شرپنج کر کبھی کسی ریستوران میں، کسی پارک میں، یا جمال کے میس کے کمرے میں نرین سے ملتا تھا۔ اس دوران سرفراز کو نرین کے بارے میں صرف چند ایک معلومات حاصل ہوئی تھیں۔ وہ ایک عمر سیدہ ریٹائرڈ کرنل کی ڈور کی رشتہ دار تھی جسے کرنل کا کنبہ گیارہ برس کی عمر میں اپنے ہاں لے آیا تھا۔ کرنل کے بچے اب جوان ہو کر بیٹا امریکہ میں بس گیا تھا اور بیٹی اپنے خاوند کے ساتھ کراچی میں رہتی تھی۔ کرنل کی بیوی فوت ہو چکی تھی اور وہ چھاؤنی کے علاقے میں اپنی کوٹھی میں

نرین اور ایک ملازم کے ساتھ رہتا تھا۔ کرنل کی دیکھ بھال اور گھر کا تمام تر بندوبست نرین کے ہاتھ میں تھا اور نرین کے اخراجات کرنل کے ذمے تھے۔ نرین نے پرائیویٹ لی۔ اے کیا تھا اور اب یونیورسٹی میں فائن آرٹس کا ایم۔ اے کر رہی تھی۔ سرفراز کو ٹیلیفون کی آزادی تھی۔ گھنٹی کا جواب شام کے وقت ہمیشہ نرین دیتی تھی۔ کرنل کی کوئی بریگیڈیئر کار کی کوئی تھی کی عقابی سڑک پر تھی، اور بریگیڈیئر صاحب کی کرنل کے ساتھ تھوڑی بہت واقعیت بھی تھی۔ سرفراز اُس جانب سے گزرنے سے بھی احتراز کرتا تھا۔ آخر ایک روز نرین نے اُس کا یہ خوف بھی دور کر دیا۔

”میں مس نیس کرار حسین کو جانتی ہوں،“ وہ کمال متانت سے بولی۔

”پہنچ؟“ سرفراز ایسے چونکا جیسے کسی نے اُس کے سر پہ ہتھوڑا مار دیا ہو۔ اُس کا چہرہ سُرخ ہو گیا اور وہ نظر جھکا کر خاموشی سے ریستوران کی میز پر گرے ہوئے روٹی کے ذرے چلنے لگا۔ نرین اس موضوع پر مزید ایک لفظ نہ بولی۔ چند لمحے کے توقف کے بعد اُس نے اطمینان سے اپنے امتحانات کی بات چھیڑ دی۔ نرین نے نیس کا ذکر ایسے انداز میں کیا تھا جیسے یہ کوئی عام فہم بات ہو۔ سرفراز نے سر اٹھا کر متلاشی نظرؤں سے اُسے دیکھا۔ نرین کے چہرے پر کسی جذبے کی رمق نہ تھی۔ اس بات کا احساس سرفراز کو اس رشتے کے شروع میں ہو چکا تھا۔ جب وہ پہلے پل نرین کی شخصیت کا سراغ لگانے میں محسوس تھا اور اُس کی بھول بھیلوں میں داخل ہونے کی سعی کر رہا تھا تو ایک طرف اُس نے جسمانی لمس کی تمام تر منزلوں کو حیرت انگیز طور پر سل پایا تھا، دوسری جانب وہ اُس کے چہرے پر کوئی معمول کا جذبہ دیکھنے کو ترس گیا تھا۔ وہ خوش ہوتی تو ہوئے سے مسکراتی، ناخوش ہوتی تو اپنی آزردگی کو کبھی ظاہرنہ ہونے دیتی تھی۔ عام طور پر جس مہم کو سر کرنے کی ضرورت پیش آیا کرتی تھی وہ سرفراز کے لئے کسی دقت کی حامل نہ ہوئی تھی۔ اختلاط کے سب مرحلے اُس کے آگے اس طرح ذہنیتے چلے گئے تھے جیسے پکی دیواریں نہ ہوں بلکہ کچھ گھروندے ہوں، اور وہ اپنی ”قسمت“ پر انتہائی خشکوار تعجب کرتا ہوا اس راستے سے سرپٹ گزر گیا تھا۔ تاہم بدنوں کی ملاوٹ کے ہر پڑاؤ پر سرفراز اس احساس سے چھٹکارانہ پا رکھا تھا کہ ہونے ہو، کہیں نہ کہیں، کوئی نہ کوئی رختہ تھا جو پڑ نہیں ہو رہا تھا، کہ نرین کے اندر کسی نہ کسی مقام پر ایک دروغ کی عملداری تھی جس کے حصاء میں سرفراز کا داخل نہ

ہو پا رہا تھا۔ آخر ایک روز ایک آیسا واقعہ پیش آیا جس نے وقت حد تک یہ گفتگی سلیمانی کی۔ نرین اُس سے ملنے آئی تو اُس نے آنکھوں پر دھوپ کا چشمہ لگا رکھا تھا۔ اُس کی زردی مائل سفید جلد پر سیاہ شیشے دلکش دکھائی دے رہے تھے۔ گفتگو کے دوران جب اُس نے ایک لختے کو چشمہ اٹارا تو سرفراز نے دیکھا کہ اُس کی آنکھیں سُرخ تھیں اور ان کے گرد ہلکی سی سوجن نمایاں تھی۔

”تم روئی رہی ہو؟“ سرفراز نے پوچھا۔

نرین نے جواب دیئے بغیر فوراً آنکھیں شیشوں سے ڈھک لیں۔ بعد میں، قربت کے لمحوں کے دوران، جب وہ دونوں جمال کے کمرے میں لمبے صوفے پر دراز تھے، سرفراز نے ہاتھ بڑھا کر آہستہ سے اُس کا چشمہ اٹار لیا۔

”کیوں روئی رہی ہو؟“ سرفراز نے پوچھا۔

”میرے گلاسز دو۔“

”پہلے بتاؤ پھر دوں گا۔“

”کیا بتاؤں؟“

”تم روئی کیوں رہی ہو؟“

”ایک جلوس میں بچنس گئی تھی۔ پولیس نے آنسو گیس پھینکی تھی۔“

”جھوٹ۔ آج شر میں کوئی جلوس نہیں ہوا۔“

”تمہیں کیسے پتا ہے؟“

”مجھے پتا ہے۔ پچ سچ بتاؤ کیوں روئی رہی ہو؟“

”میرے گلاسز دو۔“ نرین نے ہاتھ بڑھا کر چشمہ اچکنا چاہا۔

سرفراز نے بازو لمبا کر کے چشمہ اُس کی زد سے باہر کر لیا۔ ”پہلے بتاؤ۔“

”کیوں بتاؤں؟ کوئی دھونس ہے؟ میری ذاتی زندگی سے تمہیں کوئی مطلب نہیں۔“

”مطلب ہے تبھی تو پوچھ رہا ہوں۔“

”کوئی مطلب نہیں۔ تم اپنی ذاتی زندگی کی خیر مناؤ۔“

”منا تو رہا ہوں۔ میری ذاتی زندگی تمہارے ہاتھ میں ہے۔“